



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

14,171

Il-Gimgha, 19 ta' Awissu, 1983
Friday, 19th August, 1983

Prezz 6c
Price 6c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

GOVERNMENT NOTICES

Nru. 495

No. 495

IL-MINISTRU TA' L-IZVILUPP EKONOMIKU JERGA' LURA FUQ DMIRIJETU

RESUMPTION OF DUTIES BY THE MINISTER OF ECONOMIC DEVELOPMENT

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Onor. W. Abela, M.P., reġa' daħal għal dmirijietu bħala Deputat Prim Ministru u Ministru ta' l-Iżvilupp Ekonomiku fil-15 ta' Awissu, 1983, u illi l-arrangamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 462 ta' l-1 ta' Awissu, 1983, ma baqgħux isehħu f'dan is-sens.

IT is notified for general information that the Hon. W. Abela, M.P., resumed duties as Deputy Prime Minister and Minister of Economic Development on the 15th August, 1983, and that the arrangements made by Government Notice No. 462 of the 1st August, 1983, ceased to have effect accordingly.

Id-19 ta' Awissu, 1983
(OPM/439/71/IV)

19th August, 1983

Nru. 496

No. 496

IL-MINISTRU TAX-XOĠHLIJET JERGA' LURA FUQ DMIRIJETU

RESUMPTION OF DUTIES BY THE MINISTER OF WORKS

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Onor. K. Vella, B.E. & A., A. & C.E., M.P., reġa' daħal għal dmirijietu bħala Ministru tax-Xoġhljiet fil-15 ta' Awissu, 1983, u illi l-arrangamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 463 ta' l-1 ta' Awissu, 1983, ma baqgħux isehħu f'dan is-sens.

IT is notified for general information that the Hon. K. Vella, B.E. & A., A. & C.E., M.P., resumed duties as Minister of Works on the 15th August, 1983, and that the arrangement made by Government Notice No. 463 of the 1st August, 1983, ceased to have effect accordingly.

Id-19 ta' Awissu, 1983
(OPM/439/71/IV)

19th August, 1983

Nru. 497

**IL-MINISTRU TAL-FINANZI
JERĠA' LURA FUQ DMIRIJETU**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Onor L. Spiteri, M.A., (Oxon.), Dip. Soc. Stud. (Oxon.), M.P., reġa' daħal għal dmirijietu bħala Ministru tal-Finanzi fil-15 ta' Awissu, 1983, u illi l-arrangamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 464 ta' l-1 ta' Awissu, 1983, ma baq- għux isefhū f'dan is-sens.

Id-19 ta' Awissu, 1983
(OPM/439/71/IV)

No. 497

**RESUMPTION OF DUTIES BY THE
MINISTER OF FINANCE**

IT is notified for general information that the Hon. L. Spiteri, M.A. (Oxon.), Dip. Soc. Stud. (Oxon.), M.P., resumed duties as Minister of Finance on the 15th August, 1983, and that the arrangements made by Government Notice No. 464 of the 1st August, 1983, ceased to have effect accordingly.

19th August, 1983

Nru. 498

**AĠENT MINISTRU TAL-ĠUSTIZZJA
U AFFARIJET TAL-PARLAMENT**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi, fuq il-parir tal-Prim Ministru, il-President ta' Malta ordnat illi l-Onor. C. Mifsud Bonnici, LL.D., M.P., Deputat Prim Ministru Anzjan u Ministru tax-Xogħol u Servizzi Soċjali, jassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Ministru tal-Ġustizzja u Affarijiet tal-Parlament b'sefh mill-15 ta' Awissu, 1983, matul l-assenza ta' l-Onor. J. Cassar, B.A., LL.D., M.P.

Is-17 ta' Awissu, 1983
(OPM/439/71/IV)

No. 498

**ACTING MINISTER OF JUSTICE AND
PARLIAMENTARY AFFAIRS**

IT is notified for general information that, acting on the advice of the Prime Minister, the President of Malta has directed that the Hon. C. Mifsud Bonnici, LL.D., M.P., Senior Deputy Prime Minister and Minister of Labour and Social Services, assumes the additional duties of Minister of Justice and Parliamentary Affairs with effect from the 15th August, 1983, during the absence of the Hon. J. Cassar, B.A., LL.D., M.P.

17th August, 1983

Nru. 499

AĠENT MINISTRU TA' L-INTERN

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi, fuq il-parir tal-Prim Ministru, il-President ta' Malta ordnat illi l-Onor. Dom Mintoff, B.Sc., B.E. & A., M.A. (Oxon), A. & C.E., M.P., Prim Ministru, jassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Ministru ta' l-Intern b'sefh mill-15 ta' Awissu, 1983, matul l-assenza ta' l-Onor. L. Sant, M.P.

Is-17 ta' Awissu, 1983
(OPM/439/71/IV)

No. 499

ACTING MINISTER OF THE INTERIOR

IT is notified for general information that, acting on the advice of the Prime Minister, the President of Malta has directed that the Hon. Dom Mintoff, B.Sc., B.E. & A., M.A. (Oxon.), A. & C.E., M.P., Prime Minister, assumes the additional duties of Minister of the Interior with effect from the 15th August, 1983, during the absence of the Hon. L. Sant, M.P.

17th August, 1983

Nru. 500**AGENT MINISTRU TA' L-AGRIKOLTURA
U SAJD**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi, fuq il-parir tal-Prim Ministru, il-President ta' Malta ordnat illi l-Onor. W. Abela, M.P., Deputat Prim Ministru u Ministru ta' l-Iżvilupp Ekonomiku, jassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Ministru ta' l-Agricoltura u Sajd b'seħħ mill-15 ta' Awissu, 1983, matul l-assenza ta' l-Onor. F. Micallef, M.P.

Is-17 ta' Awissu, 1983
(OPM/439/71/IV)

Nru. 501**AGENT MINISTRU TA' L-EDUKAZZJONI**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi, fuq il-parir tal-Prim Ministru, il-President ta' Malta ordnat illi l-Onor. C. Mifsud Bonnici, LL.D., M.P., Deputat Prim Ministru Anzjan u Ministru tax-Xogħol u Servizzi Soċjali, jassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Ministru ta' l-Edukazzjoni b'seħħ mill-15 ta' Awissu, 1983, matul l-assenza ta' l-Onor. P. Muscat, M.D., M.P.

Is-17 ta' Awissu, 1983
(OPM/439/71/IV)

Nru. 502**AGENT MINISTRU TA' L-INDUSTRIJA**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi, fuq il-parir tal-Prim Ministru, il-President ta' Malta ordnat illi l-Onor. W. Abela, M.P., Deputat Prim Ministru u Ministru ta' l-Iżvilupp Ekonomiku, jassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Ministru ta' l-Industrija b'seħħ mill-15 ta' Awissu, 1983, matul l-assenza ta' l-Onor. J. Grima, M.P.

Is-17 ta' Awissu, 1983
(OPM/439/71/IV)

No. 500**ACTING MINISTER OF AGRICULTURE
AND FISHERIES**

IT is notified for general information that, acting on the advice of the Prime Minister, the President of Malta has directed that the Hon. W. Abela, M.P., Deputy Prime Minister and Minister of Economic Development, assumes the additional duties of Minister of Agriculture and Fisheries with effect from the 15th August, 1983, during the absence of the Hon. F. Micallef, M.P.

17th August, 1983

No. 501**ACTING MINISTER OF EDUCATION**

IT is notified for general information that, acting on the advice of the Prime Minister, the President of Malta has directed that the Hon. C. Mifsud Bonnici, LL.D., M.P., Senior Deputy Prime Minister and Minister of Labour and Social Services, assumes the additional duties of Minister of Education with effect from the 15th August, 1983, during the absence of the Hon. P. Muscat, M.D., M.P.

17th August, 1983

No. 502**ACTING MINISTER OF INDUSTRY**

IT is notified for general information that, acting on the advice of the Prime Minister, the President of Malta has directed that the Hon. W. Abela, M.P., Deputy Prime Minister and Minister of Economic Development, assumes the additional duties of Minister of Industry with effect from the 15th August, 1983, during the absence of the Hon. J. Grima, M.P.

17th August, 1983

Nru. 503

No. 503

**ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI
TA' ARTIJET****LAND REGISTRATION ACT, 1981****Avviż li hemm il-hsieb li Titolu ta' Art jiġi
Irregistrat****Notice of intention to Register Title to Land**

B'DAN qed navża li jien irċevejt applikazzjoni għar-registrazzjoni ta' titolu ta' art deskritta ta' hawn taht min-Nutar Dottor M. Refalo, LL.D., għan-nom ta' Caterina mart Carmelo Gauci, Victoria mart Toni Borg u Mario, ahwa Mercieca, li joqogħdu Kerċem, Għawdex.

NOTICE is hereby given that I have received an application to register title to the land described below from Notary Doctor M. Refalo, LL.D., on behalf of Caterina wife of Carmelo Gauci, Victoria wife of Toni Borg and Mario, sisters and brother Mercieca, residing at Kerċem, Gozo.

*Deskrizzjoni ta' l-art li se tiġi Registrata**Description of land to be Registered*

Biċċa raba' msejha "Tal-Gebel", sive "Tat-Tenewt", sive "Il-Habel it-Twil", limiti ta' Kerċem, Għawdex, tal-kejl ta' elf, tliet mija u tnax-il metru kwadru (1,312m²), kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

A plot of agricultural land, known as "Tal-Gebel" sive "Tat-Tenewt" sive "Il-Habel it-Twil", limits of Kerċem, Gozo, measuring one thousand, three hundred and twelve square metres (1,312m²), as shown on the plan annexed to the application.

L-applikazzjoni, pjanta ta' l-art u d-dokumenti pprezentati magħhom jistgħu jiġu eżaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

The application, a plan of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

Jekk ma tiġix depożitata miegħi (fir-Registru ta' l-Artijiet) kawzjoni kontra l-ewwel registrazzjoni qabel ma jghaddu tletin (30) jum minn din id-data jien nipproċedi billi nirregistra t-titolu ta' l-art. Fi żmien qasir jinhareġ ċertifikat ta' titolu f'isem Caterina mart Carmelo Gauci, Victoria mart Toni Borg, u Mario, ahwa Mercieca, Karti ta' Identità Nri. 14343 (G), 17946 (G) u 57352 (G) rispettivament.

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register title to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the name of Caterina wife of Carmelo Gauci, Victoria wife of Toni Borg, and Mario, sisters and brother Mercieca, Identity Card Nos. 14343(G), 17946 (G) and 57352 (G) respectively.

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Registratur ta' l-Artijiet

Dr A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Land Registrar

Id-19 ta' Awissu, 1983
(App. Nru. L.R. 6/83 (G))

19th August, 1983

Nru. 504

No. 504

**ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI
TA' ARTIJET****LAND REGISTRATION ACT, 1981****Avviż li hemm il-hsieb li Titolu ta' Art jiġi
Irregistrat****Notice of intention to Register Title to Land**

B'DAN qed navża li jien irċevejt applikazzjoni għar-registrazzjoni ta' titolu ta' art deskritta ta' hawn taht min-Nutar Dottor M. Refalo, LL.D., għan-nom ta' Caterina mart Carmelo Gauci, Victoria mart Toni Borg u Mario, ahwa Mercieca, li joqogħdu Kerċem, Għawdex.

NOTICE is hereby given that I have received an application to register title to the land described below from Notary Doctor M. Refalo, LL.D., on behalf of Caterina wife of Carmelo Gauci, Victoria wife of Toni Borg and Mario, sisters and brother Mercieca, residing at Kerċem, Gozo.

Deskrizzjoni ta' l-art li se tiġi Registrata

Tliet biċċiet raba' li jmissu ma' xulxin, imsejha "Tal-Ħelu" sive "Ta' Mula", limiti ta' Kerċem, Għawdex, tal-kejl ta' tlett elef, tliet mija u tnejn u sebghin metru kwadru (3,372m²), kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

L-applikazzjoni, pjanta ta' l-art u d-dokumenti pprezentati magħhom jistgħu jiġu eżaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

Jekk ma tiġix depożitata miegħi (fir-Registru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel reġistrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din id-data, jien nipproċedi billi nirreġistra t-titolu ta' l-art. Fi żmien qasir jinhareġ ċertifikat ta' titolu f'isem Caterina mart Carmelo Gauci, Victoria mart Toni Borg, u Mario, ahwa Mercieca. Karti ta' Identità Nri. 14343 (G), 17946 (G) u 57352 (G) rispettivament.

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Registratur ta' l-Artijiet

Id-19 ta' Awissu, 1983
(App. Nru. L.R. 7/83 (G))

Nru. 505

**ATT TA' L-1981 DWAR IR-REĠISTRAZZJONI
TA' ARTIJET**

**Avviż li hemm il-ħsieb li Titolu ta' Art jiġi
Irreġistrat**

B'DAN qed navża li jien ircevejt applikazzjoni għar-reġistrazzjoni ta' titolu ta' art deskritta hawn taħt min-Nutar Dottor M. Refalo, LL.D., għan-nom ta' Caterina mart Carmelo Gauci, Victoria mart Toni Borg u Mario, ahwa Mercieca, li joqogħdu Kerċem, Għawdex.

Deskrizzjoni ta' l-art li se tiġi Registrata

Biċċa art imsejha "Tal-Ħelu" sive "Ta' Mula", limiti ta' Kerċem, Għawdex, tal-kejl ta' tliet mija erbgha u sebghin metru kwadru (374m²), kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

L-applikazzjoni, pjanta ta' l-art u d-dokumenti pprezentati magħhom jistgħu jiġu eżaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

Description of land to be Registered

Three adjoining plots of agricultural land known as "Tal-Ħelu" sive "Ta' Mula", limits of Kerċem, Gozo, measuring three thousand, three hundred and seventy-two square metres (3,372m²), as indicated on the plan annexed to the application.

The application, a plan of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register title to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the name of Caterina wife of Carmelo Gauci, Victoria wife of Toni Borg, and Mario, sisters and brother Mercieca, Identity Card Nos. 14343(G), 17946 (G) and 57352 (G) respectively.

Dr A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Land Registrar

19th August, 1983

No. 505

LAND REGISTRATION ACT, 1981

Notice of intention to Register Title to Land

NOTICE is hereby given that I have received an application to register title to the land described below from Notary Doctor M. Refalo, LL.D., on behalf of Caterina wife of Carmelo Gauci, Victoria wife of Toni Borg and Mario, sisters and brother Mercieca, residing at Kerċem, Gozo.

Description of land to be Registered

A plot of land known as "Tal-Ħelu" sive "Ta' Mula", limits of Kerċem, Gozo, measuring three hundred and seventy-four square metres (374m²), as indicated on the plan annexed to the application.

The application, a plan of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

Jekk ma tiġix depożitata mieghi (fir-Reġistru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra lewwel reġistrazzjoni qabel ma jghaddu tletin (30) jum minn din id-data, jien nipproċedi billi nirreġistra t-titolu ta' l-art. Fi żmien qasir jinhareġ ċertifikat ta' titolu f'isem Caterina mart Carmelo Gauci, Victoria mart Toni Borg, u Mario, ahwa Mercieca, Karti ta' Identità Nri. 14343 (G), 17946 (G) u 57352 (G) rispettivament.

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Registratur ta' l-Artijiet

Id-19 ta' Awissu, 1983
(App. Nru. L.R. 8/83 (G))

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register title to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the name of Caterina wife of Carmelo Gauci, Victoria wife of Toni Borg, and Mario, sisters and brother Mercieca, Identity Card Nos. 14343(G), 17946 (G) and 57352 (G) respectively.

Dr. A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Land Registrar

19th August, 1983

Nru. 506

IL-KUMITAT DWAR L-GHAJNUNA SOĊJALI

BIS-SAHHA tas-setghat mogħtija bl-Artikolu 23 ta' l-Att ta' l-1956 dwar l-Għajnuna Nazzjonali u għall-finijiet ta' dak l-Att, il-Ministru tax-Xogħol u Servizzi Soċjali, b'konsultazzjoni mal-Ministru tas-Saħħa u ta' l-Ambjent, għoġbu jinnomina lill-persuni li ġejjin bħala *Chairman* u Membri rispettivament tal-Kumitat dwar l-Għajnuna Soċjali mwaqqaf bi u skond l-Att hawn fuq imsemmi, għal perijodu ta' sena b'seħħ mill-15 ta' April, 1983.

Chairman

Patri Dionysius Mintoff, O.F.M.

Membri

L-Onor Dott. J. Saliba, Ph.C., M.D., M.P.
L-Onor Dott. A. Cachia Zammit, M.D., M.P.
Is-Sur Samuel Chetcuti
Is-Sur Frank Mumford
Is-Sur John Galea
Is-Sur Louis Bugeja
Is-Sur Victor Pirotta
Is-Sur Joe Galea
Is-Sinjura Molly Beales
Dott. Joe Azzopardi
Is-Sur Joe Bonnici
Is-Sur Joseph Sant'Angelo
Is-Sinjura Maria Vella Taliana
Is-Sinjura M. Moran
Is-Sinjura Carmen Farrugia
Is-Sur Angelo Fenech
Is-Sur Joseph Farrugia
Is-Sur Walter Camilleri
Is-Sur Joseph M. Borg
Is-Sur M.A. Delia

Id-19 ta' Awissu, 1983

No. 506

THE WELFARE COMMITTEE

IN exercise of the powers conferred by Section 23 of the National Assistance Act, 1956 and for the purposes of that Act, the Minister of Labour and Social Services, in consultation with the Minister of Health and Environment, has been pleased to appoint the following persons as Chairman and Members respectively of the Welfare Committee established by and under the aforesaid Act for a period of one year with effect from 15th April, 1983.

Chairman

Rev. Dionysius Mintoff, O.F.M.

Members

Hon. Dr J. Saliba, Ph.C., M.D., M.P.
Hon. Dr A. Cachia Zammit, M.D., M.P.
Mr Samuel Chetcuti
Mr Frank Mumford
Mr John Galea
Mr Louis Bugeja
Mr Victor Pirotta
Mr Joe Galea
Mrs Molly Beales
Dr Joe Azzopardi
Mr Joe Bonnici
Mr Joseph Sant'Angelo
Mrs Maria Vella Taliana
Mrs M. Moran
Mrs Carmen Farrugia
Mr Angelo Fenech
Mr Joseph Farrugia
Mr Walter Camilleri
Mr Joseph M. Borg
Mr M.A. Delia

19th August, 1983

Nru. 507

AWTORITA' TAD-DJAR

IC-CHAIRMAN, Awtorità tad-Djar, Auberge de Baviere, Valletta, iġharraf illi applikazzjonijiet għodda jintlaqgħu għall-Biċċa Art Nru. 24, Blokk 5, ix-Xewkija, Għawdex, li kienet diġà għet allokata wara li għet ippubblikata Notifikazzjoni tal-Gvern fil-Gazzetta tal-Gvern.

Applikazzjonijiet jintlaqgħu mingħand dawk li kienu applikaw taħt l-Iskema tal-*Home Ownership* u li għadhom ma nġatawx biċċa art, imma, prijorità tingħata lil dawk li kienu applikaw taħt it-Tieni Fargħa, skond in-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 483 pubblkata fil-Gazzetta tal-Gvern tas-27 ta' Settembru, 1979.

Min jiehu l-allokkazzjoni tal-biċċa art hawn fuq imsemmija, ikun obligat iħallas lill-ex-benefiċjarju ta' din l-art is-somma ta' Lm506, liema spejjeż laħqu saru f'xogħlijiet fuq il-biċċa art u Lm5 lill-Awtorità tad-Djar bħala Spejjeż Amministrativi. Dawn l-ispejjeż ma jinkludux dawk l-ispejjeż għal xogħlijiet magħmula dwar appoġġi.

Il-biċċa art tiġi allokata taħt l-istess termini u kondizzjonijiet li nġataw il-bċejjeċ ta' art taħt it-Tieni Fargħa.

L-applikazzjonijiet, mingħand dawk eliġibbli biss, għandhom jaslu fl-Uffiċċju ta' l-Awtorità tad-Djar sa mhux iżjed tard minn nhar it-Tnejn, id-29 ta' Awissu, 1983.

L-allokkazzjoni ta' din il-biċċa art titla' bix-xorti.

Id-19 ta' Awissu, 1983
(H.O.S. 1054/79)

Nru. 508

AWTORITA' TAD-DJAR

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 482 tad-9 ta' Awissu, 1983, qed issir l-emenda li ġejja:—

MARSAXLOKK (KAVALLERIZZA)

Biċċa Art Nru. 86 b'faċċata ta' 16.5m b'rata semi-kummerċjali — Lm59 ċens fis-sena (Skema II).

Id-19 ta' Awissu, 1983
(HOS. 296/83)

No. 507

HOUSING AUTHORITY

THE CHAIRMAN, Housing Authority, Auberge de Baviere, Valletta, notifies that fresh applications will be received for Plot No. 24, Block 5, Xewkija, Gozo, which had already been allocated after the publication of a Government Notice in the Government Gazette.

Applications will be received from all those who had applied under the Home-Ownership Scheme and have not yet been allocated a plot of land, however, priority will be given to those who had applied under the Second Issue, according to Government Notice No. 483 published in the Government Gazette dated 27th September, 1979.

The person who will be allocated the said plot, will be bound to pay the ex-beneficiary of this plot the sum of Lm506 as expenses for works carried out on the plot and Lm5 to the Housing Authority as Administrative Charges. These expenses do not include those for any works made for party walls (appoġġi).

The plot will be allocated under the same terms and conditions for plots under the Second Issue.

Applications from eligible persons should reach the office of the Housing Authority not later than Monday, 29th August, 1983.

The allocation of the said plot will be drawn by lot.

19th August, 1983

No. 508

HOUSING AUTHORITY

WITH reference to Government Notice No. 482 dated 9th August, 1983, the following amendment is being made:—

MARSAXLOKK (KAVALLERIZZA)

Plot No. 86 with 16.5m frontage at semi-commercial rate — Lm59 per annum ground-rent (Scheme II).

19th August, 1983

Nru. 509

HRUĠ TA' BOLLI TAL-PUSTAĠĠ TAL-MILIED 1983

L-AGENT *Postmaster General* iġharraf illi d-Deputat Prim Ministru u Ministru ta' l-Iżvilupp Ekonomiku awtorizza l-hruġ nhar it-Tlieta, is-6 ta' Settembru, 1983, ta' sett ta' bolli tal-pustaġġ tal-Milied. Is-sett se jibqa' għall-bejgħ sa nhar it-Tlieta, is-17 ta' Jannar, 1984, kemm-il darba l-ħażniet ma jispiccawx qabel.

It-tliet bolli li jiffurmaw dan is-sett se jinkludu żieda fuq il-valur tal-pustaġġ. Id-dhul minn din iż-żieda se jitqassam, fuq ir-rakkomandazzjonijiet ta' Kumitat mahtur mill-Gvern, fost Organizzazzjonijiet li jiehdu ħsieb it-Tfal u Organizzazzjonijiet Filantropiċi li jiehdu ħsieb jew iġhinu persuni inkapaċitati li jgħixu f'istituzzjonijiet tal-karità jew fi djar privati.

Is-sett juri riproduzzjonijiet ta' tliet minjaturi fi Ktieb tas-Siġhat tal-XV-il seklu li jinsab fil-Biblijoteka Nazzjonali ta' Malta. Il-valur, is-surcharge u s-suġġett ta' kull bolla se jkun kif ġej:—

Valur tal-Pustaġġ Postage Value	Surcharge Surcharge
2c	+ 1c
8c	+ 2c
20c	+ 3c

Ix-xogħol ta' l-arti tal-bolli ġie preparat minn Norbert Attard wara konsultazzjoni mal-Bord Konsultativ dwar id-Disinn tal-Bolli. Il-bolli se jiġu stampati bil-litografija b'bosta kuluri fuq folji bil-watermark bis-Salib ta' Malta b'40 bolla kull waħda, minn Printex Limited. Id-daqs tal-bolli ser ikun 29mm×47mm f'għamla vertikali, b'daqs tal-perforazzjoni ta' 14×14.

Rekwizizzjonijiet mingħand bejjiegha tal-bolli bil-liċenza jintlaqgħu sa u mhux aktar tard mis-1.00 p.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-2 ta' Settembru, 1983.

Dawk li jixtiequ jimpustaw *First Day Covers* registrati fi kwantitajiet ta' aktar minn hamsa fil-ġhadd huma mitluba biex jużaw il-formola speċjali għal ittri registrati, li tista' tinkiseb mill-Counter Hall fl-Uffiċċju Generali tal-Posta u mit-Taqsimat tal-Konsenja tas-Central Mail Room, Valletta, kif ukoll mill-Ferġhat ta' l-Uffiċċju tal-Posta u mis-Sub-Uffiċċji kollha tal-Posta.

L-Uffiċċju Generali tal-Posta, il-Ferġhat ta' l-Uffiċċju tal-Posta u s-Sub-Uffiċċji tal-Posta, nhar il-Ħamis, l-1 ta' Settembru, 1983, se jifthu matul il-ħinijiet normali tax-xogħol tagħhom.

Id-19 ta' Awissu, 1983

No. 509

CHRISTMAS 1983 POSTAGE SET

THE Acting Postmaster General notifies that the Deputy Prime Minister and Minister of Economic Development has authorised the issue on Tuesday, 6th September, 1983, of a set of Christmas postage stamps. The set will remain on sale up to Tuesday, 17th January, 1984, unless stocks are previously exhausted.

The three stamps forming this set will include a surcharge in addition to the postage value. The proceeds from the surcharge will be distributed, on the recommendations of a Committee appointed by Government, among Child Welfare Organizations and Philanthropic Organizations that cater for or assist handicapped persons residing in charitable institutions or private homes.

The set features reproductions of three miniatures in an illuminated XV century Book of Hours conserved in the National Library of Malta. The value, surcharge and subject of each stamp will be as follows:—

Suġġett Subject
Il-Lunzjata <i>The Annunciation</i>
It-Twelid <i>The Nativity</i>
L-Adorazzjoni tal-Maġi <i>The Adoration by the Magi</i>

The artwork of the stamps was prepared by Norbert Attard after consultation with the Stamp Design Advisory Board. The stamps will be printed in multicoloured lithography, on Maltese Cross watermarked sheets of 40 stamps each, by Printex Limited. The size of the stamps will be 29 mm × 47 mm in a vertical format, with a perforation gauge of 14 × 14.

Requisitions from licensed stamp vendors will be received up to and not later than 1.00 p.m. on Friday, 2nd September, 1983.

Persons wishing to post registered First Day Covers in quantities exceeding five in number are requested to use the special form for registered letters obtainable from the Counter Hall of the General Post Office and the Delivery Section of the Central Mail Room, Valletta, and from all Branch Post Offices and Sub-Post Offices.

The General Post Office, Branch Post Offices and Sub-Post Offices will open during their normal business hours on Thursday, 1st September, 1983.

19th August, 1983

Nru. 510

**ORDINANZA DWAR IL-HADDIEMA
D-DEHEB U L-HADDIEMA L-FIDDA
(ARGENTIERA)
(KAPITLU 74)**

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgharraf illi fid-dati li jidhru hawn taht, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma ibbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Haddiema d-Deheb u l-Haddiema l-Fidda għe iffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:—

Data	Deheb Pur Gramma	Fidda Pura Gramma
12.8.83	Lm5.97,9	18c3
16.8.83	Lm6.04,9	19c1
17.8.83	Lm6.02,5	18c9
18.8.83	Lm5.99,8	19c0

Id-19 ta' Awissu, 1983
(M 40/72)

No. 510

**GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS
ORDINANCE**

(CHAPTER 74)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:—

Date	Pure Gold Gram	Pure Silver Gram
12.8.83	Lm5.97,9	18c3
16.8.83	Lm6.04,9	19c1
17.8.83	Lm6.02,5	18c9
18.8.83	Lm5.99,8	19c0

19th August, 1983

Nru. 511

NOMINA TEMPORANJA

IL-PRIM Ministru approva dan li ġej:—

ISEM NAME	POST POST	DIPARTIMENT DEPARTMENT	DATA DATE
Mr Francis Bonello	Kummissarju <i>Commissioner</i>	Taxxi Interni <i>Inland Revenue</i> (OPM/464/53/II)	15. 8.83

Id-19 ta' Awissu, 1983

19th August, 1983

No. 511

ACTING APPOINTMENT

THE Prime Minister has approved the following:—

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 46

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġharraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmija hawn taht fid-dati u l-hinijiet indikati minhabba festi reliġjużi.

POLICE NOTICE

No. 46

In virtue of section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended on the dates and between the hours indicated in connection with religious festivities.

BIRKIRKARA

Fid-19 ta' Awissu, 1983, mit-8.00 p.m. 'il quddiem minn Triq Has-Sajjed, Triq il-Kbira, Pjazza Santa Liena, Triq Santu Rokku u parti minn Triq il-Wied.

Fil-20 ta' Awissu, 1983, mid-9.00 a.m. 'il quddiem minn Pjazza Santa Liena, Triq Santu Rokku, Triq l-Imsida, Triq il-Kbira, Triq Brared, Triq Anglu Mallia u parti minn Triq il-Wied.

Fil-20 ta' Awissu, 1983, mis-6.00 p.m. 'il quddiem minn parti minn Triq il-Wied, Triq il-Kbira u Pjazza Santa Liena.

Fil-21 ta' Awissu, 1983, mit-8.00 a.m. 'il quddiem minn Pjazza Santa Liena, Triq Santu Rokku, Triq l-Imsida u Triq il-Kbira.

Fil-21 ta' Awissu, 1983, mis-6.00 p.m. 'il quddiem minn parti minn Triq il-Wied, Triq il-Kbira u Pjazza Santa Liena.

Ma jithallix isir ukoll ipparkjar ta' vetturi fit-toroq imsemmija hawn fuq.

Id-19 ta' Awissu, 1983

**L-OGHĦLA PREZZIJET TA' VETTURI
BIL-MUTUR**

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Oggetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 101

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-oghla prezzijiet li bihom it-tipi ta' vetturi bil-mutur li ġejjin jistgħu jinbiegħu, għandhom ikunu kif ġej:—

Tip Type	
BRITISH LEYLAND	
Rover 2000 Saloon	
MG Metro Turbo (1)	
Austin Metro 1.0 Standard	
Austin Metro 1.0 Standard Metallic	
Morris Marina Ital 1.3 Estate	

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

Id-19 ta' Awissu, 1983
(DT 3/4/83)
(SITC No. 732110)

BIRKIRKARA

On the 19th August, 1983, from 8.00 p.m. onwards through Has-Sajjed Street, Main Street, St Helen Square, St Rocque Street and part of Valley Road.

On the 20th August, 1983, from 9.00 a.m. onwards through St Helen Square, St Roque Street, Msida Street, Main Street, Brared Street, Anglu Mallia Street and part of Valley Road.

On the 20th August, 1983, from 6.00 p.m. onwards through part of Valley Road, Main Street and St Helen Square.

On the 21st August, 1983, from 8.00 a.m. onwards through St Helen Square, St Roque Street, Msida Street and Main Street.

On the 21st August, 1983, from 6.00 p.m. onwards through part of Valley Road, Main Street and St Helen Square.

Parking of vehicles along the above-mentioned streets is also prohibited.

19th August, 1983

**MAXIMUM PRICES OF
MOTOR VEHICLES**

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)

Order No. 101

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following types of motor vehicles may be sold, shall be as follows:—

Nru. tax-Chassis Chassis No.	Prezz lill-Pubbliku Price to Public Lm
288961/291139/291599/ 291627/291745	6446
876642	3878
868579/868582/868991/868993/ 869013/869016/869017/869020/ 869214/869217/869240/869244	2525
868793/868794/869249/ 869254/869863/869876	2576
633469	3032

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

19th August, 1983

Skola għal Studji Segretarjali, l-Imsida 1983/84

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jilqa' applikazzjonijiet għal dħul fl-Iskola għal Studji Segretarjali, l-Imsida, għas-sena skolastika 1983/84.

Il-kors, li jwassal għal Ċertifikat f'Suġġetti Klerikali u Segretarjali, idum sentejn. Huwa joffri preparazzjoni għal dawk li jixtiequ jitharrġu għal xogħol segretarjali u jipprovdi faċilitajiet għall-istudju u użu ta' *business machines* u jinkoraġġixxi xogħol Prattiku ta' l-Uffiċċju. Is-suġġetti li għejjin jiġu koperti matul il-kors:

Proċedura ta' Uffiċċju
Shorthand
Typewriting
Accounts
 Dmirijiet Segretarjali
 Kummerċ
 Malti
 Ingliż
 Wiehed minn:
 Għarbi/Franċiż
 Germaniż/Taljan

Ħtiġiet għad-Dħul

Passes f'sitt G.C.E. 'O' Level jew Matrikola ta' Malta fil:—

Malti
 Lingwa Ingliża
 Matematika
 Wiehed minn:
 Għarbi/Taljan
 Franċiż/Germaniż
 Żewġ suġġetti oħra

Fil-każ ta' l-Għarbi, li *School Leaving Certificate* ta' l-Università jiġi aċċettat ukoll.

L-applikanti li ma jkollhomx il-ħtiġiet għad-dħul imsemmija hawn fuq jistgħu japplikaw "provizorjament" bil-kundizzjoni illi huma jiksibu l-kwalifiki neċessarji kollha sa April, 1984.

Jekk in-numri jippermettu, żewġ kategoriji biss ta' studenti proviżorji jiġu kunsidrati:

(a) Applikanti b'erba' 'O' Levels li jkollhom *passes* fil-Malti, Ingliż u Matematika;

(b) Applikanti b'mill-anqas hames 'O' Level *passes*, li tnejn minnhom iridu jkunu fil-Malti, Ingliż u Matematika.

Il-formoli ta' l-applikazzjoni, li jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni, Kamra 6, Lascaris, Valetta, jew mingħand l-Uffiċjal ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex, għandhom jiġu konsenjati bl-idejn sa nhar il-Gimgha, is-16 ta' Settembru, 1983.

Id-19 ta' Awissu, 1983

School for Secretarial Studies, Msida 1983/84

The Director of Education invites applications for admission to the School of Secretarial Studies, Msida, for the scholastic year 1983/84.

The course, which leads to a Certificate in Clerical and Secretarial Subjects, is of two years duration. It offers preparation for those who wish to train for secretarial work and provides facilities for the study and use of business machines and encourages practical office work. The following areas are covered throughout the course:

Office Procedure
 Shorthand
 Typewriting
 Accounts
 Secretarial Duties
 Commerce
 Maltese
 English
 One out of:
 Arabic/French
 German/Italian

Entry Requirements

Passes in six G.C.E. 'O' Level or Malta Matriculation in:—

Maltese
 English Language
 Mathematics
 One out of:
 Arabic/Italian
 French/German
 Any other two subjects

In the case of Arabic, the University School Leaving Certificate is also accepted.

Applicants not in possession of the above-mentioned entry requirements may apply "provisionally" on the understanding that they obtain all the necessary qualifications by April, 1984.

Only two categories of provisional students will be considered, if numbers permit:

(a) Applicants with four 'O' Levels who have passes in Maltese, English and Mathematics;

(b) Applicants with at least five 'O' Level passes, two of which must be in Maltese, English and Mathematics.

Application forms, obtained from the Education Department, Room 6, Lascaris, Valetta, or from the Education Officer, Victoria, Gozo, are to be handed in by Friday, 16th September, 1983.

19th August, 1983

DIPARTIMENT TAL-POSTA

Timbru Speċjali ta' l-Idejn

L-Agent *Postmaster General* igharraf illi timbru speċjali ta' l-idejn se jintuża biex tiġi timbrata l-posta filatelika fl-Uffiċċju Generali tal-Posta, Valletta, u fil-Ferġat u s-Sub-Uffiċċji kollha tal-Posta nhar it-Tlieta, is-6 ta' Settembru, 1983, l-ewwel jum tal-ħruġ tas-sett tal-pustaġġ tal-Milied, 1983.

It-timbru se jkollu l-kliem "LEWWEL JUM TAL-ħRUĠ — MALTA" u l-isem tal-lokalità rispettiva. Disinn ta' xemgħa tixgħel se jiġi inkorporat ukoll fit-timbru.

Id-19 ta' Awissu, 1983

* * *
'Stationery' Postali

First day covers speċjali, *souvenir folders* u *presentation packs* ġew preparati għall-ħruġ tal-bolli tal-pustaġġ tal-Milied 1983. Dawn l-oġġetti se jkunu disponibbli għall-bejgħ mill-Uffiċċju Generali tal-Posta, Valletta, u mill-Ferġat u s-Sub-Uffiċċji tal-Posta kif ġej:—

Oġġett Item	Prezz Price
<i>First Day Covers</i>	5c il-wieħed
<i>First Day Covers</i>	5c each
<i>Souvenir Folders</i>	5c il-wieħed
<i>Souvenir Folders</i>	5c each
<i>Presentation Packs</i>	46c il-wieħed
<i>Presentation Packs</i>	46c each

Id-19 ta' Awissu, 1983

* * *
Ritratti tal-Bolli

Ritratti mkabbra tal-bolli tal-pustaġġ tal-Milied 1983 jistgħu jiġu ordnati fil-Bureau Filateliku, Auberge d'Italie, Valletta, sa mhux aktar tard minn nhar il-Gimgha, it-2 ta' Settembru, 1983.

Id-19 ta' Awissu, 1983

* * *
'Maximum Card' Nru. 3

Maximum Card Nru. 3, li turi d-disinn li jidher fuq il-bolla tal-pustaġġ tal-Milied 1983 tat-8c+2c, se toħroġ fis-6 ta' Settembru, 1983. Il-*Maximum Card* se tkun għall-bejgħ bil-prezz ta' 5 ċenteżmi, mill-Uffiċċju Generali tal-Posta, Valletta, u mill-Ferġat u s-Sub-Uffiċċji tal-Posta.

Il-bolla tal-pustaġġ tal-Milied 1983 tat-8c+2c tista' titwāħħal fuq in-naħa stampata tal-*Maximum Card* u timbrata bit-timbru ta' l-ewwel jum tal-ħruġ tal-bolli tal-Milied 1983.

Id-19 ta' Awissu, 1983

DEPARTMENT OF POSTS

Special Hand Postmark

The Acting Postmaster General notifies that a special hand postmark will be used for the cancellation of philatelic mail at the General Post Office, Valletta, and at all Branch Post Offices and Sub-Post Offices, on Tuesday, 6th September, 1983, the first day of issue of the Christmas 1983 postage set.

The postmark will be inscribed "LEWWEL JUM TAL-ħRUĠ — MALTA" and with the name of the respective locality. A line drawing of a burning candle will also be incorporated in the postmark.

19th August, 1983

* * *
Postal Stationery

Official first day covers, souvenir folders and presentation packs have been prepared for the Christmas 1983 postage set. These items will be available for sale from the General Post Office, Valletta, Branch Post Offices and Sub-Post Offices as follows:—

Perijodu tal-Bejgħ Period of Sale
mit-2 sas-6 ta' Settembru, 1983 from 2nd to 6th September, 1983
mit-2 sas-6 ta' Settembru, 1983 from 2nd to 6th September, 1983
mis-6 ta' Settembru, 1983, sas-17 ta' Jannar, 1984 from 6th September, 1983, to 17th January, 1984

19th August, 1983

* * *
Stamp Photographs

Photographs of the Christmas 1983 postage stamps in an enlarged size, may be ordered at the Philatelic Bureau, Auberge d'Italie, Valletta, by not later than Friday, 2nd September, 1983.

19th August, 1983

* * *
Maximum Card No. 3

Maximum Card No. 3, reproducing the design featured on the 8c+2c Christmas 1983 postage stamp, will be issued on 6th September, 1983. The Maximum Card will be available for sale at 5c, from the General Post Office, Valletta, Branch Post Offices and Sub-Post Offices.

The 8c+2c Christmas 1983 postage stamp may be affixed on the image side of the Maximum Card and cancelled with the Christmas 1983 first day of issue postmark.

19th August, 1983

DIPARTIMENT TAL-PULIZIJA

Lista ta' Kuntratti mogħtija mid-Dipartiment tal-Pulizija matul il-perijodu mill-1 ta' Jannar, 1983, sat-30 ta' Gunju, 1983.

<i>Provvista</i>	<i>Kuntrattur</i>
Qomos tas-Sajf tal-Khaki Poplin	Ditta Joe Pace Ltd
Slielem fuq ir-Roti	Bim Ltd
Ingravajjet suwed	Wembley Bazaar
Shorts	Ditta Alfred Fenech
Inċirajjet Kohol	Ditta A. Griscti & Co. Ltd
Tiswija ta' Vetturi tal-Pulizija	Is-Sur Mario Piscopo
Ingwanti	Is-Sur Peter Azzopardi
Gvieret Kannella	Ditta Joe Pace Ltd
Settijiet tal-Għodod għal Tekniku tat-Telekomuni- kazzjoni	Ditta Ignazio Anastasi Ltd
Qomos Ċelesti	Ditta Alfred Fenech
Żrabem tal-Gild għal Uffiċjali tal-Pulizija ...	Quality Shoes Ltd
Radio Telephone Test Set	Marconi Instruments Ltd
Power Supply Unit	Ditta Philip Toledo Ltd
Signal Generator	Ditta Philip Toledo Ltd
Kemikali għal-Laboratorju Forensiku	Vivian Commercial Corp Ltd; Collis Williams; Jo- seph Cassar Ltd; Orme Laboratory Supplies Ltd
Uniformijiet tax-Xitwa għall-Uffiċjali tal-Pulizija ...	Ditta A. Griscti & Co. Ltd
Uniformijiet tax-Xitwa għall-Pulizija	Ditta Alfred Fenech
Uniformijiet tax-Xitwa għall-Pulizija Nisa ...	Ditta Yorkie Clothing Ltd
T-Shirts	Ditta Ella Enterprises Ltd

Id-19 ta' Awissu, 1983

POLICE DEPARTMENT

List of Contracts awarded by the Police Department during the period from 1st January, 1983, to 30th June, 1983.

<i>Supply</i>	<i>Contractor</i>
Khaki Poplin Summer Shirts	Messrs Joe Pace Ltd
Ladders on Castors	Bim Ltd
Black Neckties	Wembley Bazaar
Shorts	Messrs Alfred Fenech
Blue Raincoats	Messrs A. Griscti & Co. Ltd
Repair of Police Vehicles	Mr Mario Piscopo
Gloves	Mr Peter Azzopardi
Brown Blankets	Messrs Joe Pace Ltd
Tool Bag Sets for Telecommunication Technician	Messrs Ignazio Anastasi Ltd
Light Blue Shirts	Messrs Alfred Fenech
Leather Shoes for Police Officers	Quality Shoes Ltd
Radio Telephone Test Set	Marconi Instruments Ltd
Power Supply Unit	Messrs Philip Toledo Ltd
Signal Generator	Messrs Philip Toledo Ltd
Chemicals for Forensic Laboratory	Vivian Commercial Corp Ltd; Collis Williams; Jo- seph Cassar Ltd; Orme Laboratory Supplies Ltd
Winter Uniforms for Police Officers	Messrs A. Griscti & Co. Ltd
Winter Uniforms — Other Ranks	Messrs Alfred Fenech
Winter Uniforms — WPCs	Messrs Yorkie Clothing Ltd
T-Shirts	Messrs Ella Enterprises Ltd

19th August, 1983

Applikazzjonijiet għal Dhul fil-Kors ta' Tahriġ għall-Infermieri Iskritti fl-Elenku

Ir-Registratur, Bord ta' l-Eżamijiet Pubbliċi Lokali, jilqa' applikazzjonijiet għal dhul fl-Iskola ta' Tahriġ għall-Infermieri Iskritti fl-Elenku.

2. Hemm vakanzi għal kandidati nisa u rġiel.

3. Il-kandidati għandhom:—

(a) ikollhom ta' l-inqas sittax (16)-il sena iżda mhux iżjed minn tletin (30) sena fid-data ta' l-eghluq ta' meta jintlaqghu l-applikazzjonijiet;

(b) ikunu ta' karattru morali tajjeb;

(c) ikunu mingħajr ebda difett fiżiku jew mentali li jista' jfixkilhom fil-qadi sewwa ta' dmirijethom;

(d) ikollhom il-*General Certificate of Education* f'Livell Ordinariju jew *Certifikat tal-Matrikola* ta' Malta li juru li jkunu għaddew fil-Lingwa Ingliza, Malti u Matematika; u

(e) ikunu ċittadini ta' Malta (minbarra ċ-*certifikat tat-twelid tagħhom*, il-kandidati għandhom jipprezentaw iċ-*certifikat tat-twelid tal-ġenituri tagħhom* u tan-nannu min-naħa tal-missier. Nisa miżżewġa għandhom jipprezentaw iċ-*certifikat taż-żwieġ tagħhom*).

4. Il-vakanzi jiġu allokatu skond l-ordni tal-mertu miksub f'intervista ta' għażla. L-għażla tal-kandidati mill-Bord li Jintervistahom tkun finali.

5. Il-kandidati li jintgħażlu jkollhom jagħmlu kors ta' studji skond ir-Regolamenti ta' l-1971 dwar l-Iskola ta' Tahriġ għall-Infermieri Iskritti fl-Elenku.

6. Il-kandidati li jiġu ammessi fl-Iskola ta' Tahriġ ikunu magħrufa bħala infermieri studenti.

7. Matul il-kors ta' studju, l-infermieri studenti jingħataw ikel b'xejn u ħruġ b'xejn ta' uniformijiet.

8. L-infermieri studenti għandhom jagħmlu d-dmirijiet bil-lejl f'intervalli regolari.

9. L-infermieri studenti jingħataw il-*cash allowances* li ġejjin għax-xiri ta' kotba u għall-ispejjeż personali:—

L-Ewwel sena tal-Kors	Lm745
It-Tieni sena tal-Kors	Lm844

Applications for Admission to the Course of Training for Enrolled Nurses

The Registrar, Board of Local Public Examinations, invites applications for admission to the Training School for Enrolled Nurses.

2. There are vacancies for male and female candidates.

3. The candidates must be:—

a) at least sixteen (16) years but not over thirty (30) years on the closing date for the receipt of applications;

b) of good moral character;

c) free from any physical or mental defect likely to interfere with the proper performance of their duties;

d) in possession of the *General Certificate of Education at Ordinary Level* or a *Malta Matriculation Certificate* showing passes in English Language, Maltese and Mathematics; and

e) citizens of Malta (besides their birth certificate, candidates are to produce certificates of birth of their parents and paternal grandfather. Married women are to produce their marriage certificate).

4. Vacancies will be allocated according to the order of merit obtained at a selective interview. The selection of the candidates by the Interviewing Board will be final.

5. Successful candidates will have to follow the course of studies in accordance with the *Training School for Enrolled Nurses Regulations, 1971*.

6. Candidates admitted to the Training School shall be known as pupil nurses.

7. During the course of studies, pupil nurses will be provided with free meals and free issue of uniforms.

8. Pupil nurses shall have to perform night duties at regular intervals.

9. Pupil nurses will receive the following cash allowances for the purchase of books and for personal expenses:—

First year of Course	Lm745
Second year of Course	Lm844

10. L-infermieri studenti li jikkwalifikaw fil-Valutazzjoni Finali tal-Kors ikunu eligibbli għad-dhul fl-Elenku ta' l-Infermieri miżmum mill-Bord dwar l-Infermiera u l-Qwiebel u, kemm-il darba huma jiġu kunsidrati adattati u jissodisfaw htiġiet oħra stipulati għad-dhul fis-servizz tal-Gvern, huma jkunu wkoll eligibbli biex jimlew vakanzi ta' *State Enrolled Nurses* li jkunu jeżistu dak iż-żmien, skond l-ordni tal-mertu akkwistat fil-Valutazzjoni Finali.

11. Dawk li jkunu rakkomandati b'dan il-mod għan-nomina wara li jkunu temmew il-kors b'suċċess, ikunu meħtieġa jservu lill-Gvern għal perijodu ta' sentejn.

Dwar dan, il-kandidati qabel il-bidu tal-kors, ikunu meħtieġa jidhlu f'kuntratt ta' ipoteka favur il-Gvern f'dan is-sens. Izda, fejn kandidat/a jkollu/jkollha inqas minn tmintax-il sena, din l-ipoteka għandha tidhol għaliha dik il-persuna li tkun qed teżercità awtorità paterna fuq dak il-kandidat/dik il-kandidata.

12. L-applikazzjonijiet għan-nominazzjoni biex wiehied joqgħod għall-intervista flimkien mad-dritt preskritt ta' 50c jintlaqgħu mir-Registatur ta' l-Eżamijiet, 31, Triq Nofs in-Nhar, Valletta, mhux aktar tard minn nofs in-nhar ta' nhar il-Gimgha, it-23 ta' Settembru, 1983. Il-formoli ta' l-applikazzjoni (dawk biss li jintlaqgħu) jistgħu jinkisbu mingħand ir-Registatur ta' l-Eżamijiet minn nhar it-Tnejn, id-19 ta' Settembru, 1983. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

13. Il-Bord ta' Intervista se jkun taħt it-tmexxija tal-Bord ta' l-Eżamijiet Pubbliċi Lokali.

10. Pupil nurses who qualify in the Final Assessment of the Course will be eligible for admission to the Roll of Nurses kept by the Nursing and Midwifery Board and, provided that they are considered suitable and fulfil other requirements laid down for entrance into Government service, they will also be eligible to fill vacancies of State Enrolled Nurses existing at the time, according to the order of merit obtained in the Final Assessment.

11. Those so recommended for appointment on successful completion of the course, will be required to serve the Government for a period of 2 years.

In this connection, candidates shall, prior to the commencement of the course, be required to enter into a deed of hypothecation in favour of Government, to that effect. Where however the candidate is under 18 years of age, such hypothec shall be entered into by the person exercising paternal authority over such candidate.

12. Applications for nomination to sit for the interview accompanied by the prescribed fee of 50c will be received by the Registrar of Examinations at 31, South Street, Valletta, by not later than 12.00 noon of Friday, 23rd September, 1983. Application forms (the only ones admissible) may be obtained from the Registrar of Examinations as from Monday, 19th September, 1983. Late applications will not be considered.

13. The Interviewing Board shall be under the direction of the Board of Local Public Examinations.

Id-19 ta' Awissu, 1983

19th August, 1983.

MINISTRY OF INDUSTRY

Export Enquiries

The Ministry of Industry has received further enquiries about export possibilities for Malta-made goods. Companies in Algeria, Germany and Nigeria are interested in developing business relations with Maltese manufacturers of the following products.

1. ALGERIA

An Algerian State Organisation has issued a call for tenders for the supply of spectacle frames. The closing date for the submission of offers is 10th September, 1983.

2. GERMANY

General merchandise has been requested by a company in Germany.

3. NIGERIA

The following items have been requested:

- Hardware and tools
- Motor spare parts and accessories
- Building materials
- Leather belts
- Cooking oils
- Ladies' and men's garments
- Spectacle frames.

Industrialists interested in these offers are asked to acquire further information from the offices of the Malta Development Corporation (Department of Foreign Sales) during normal working hours.

19th August, 1983

Kors ta' l-Assistenti tal-Periti u 'Draughtsmen'

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jilqa' applikazzjonijiet għall-Kors ta' l-Assistenti tal-Periti u *Draughtsmen* li għandu jibda f'Settembru, 1983, fl-Istitut Tekniku, in-Naxxar.

L-applikanti għandhom ikollhom *passes* f'Livell Ordinariju tal-General Certificate of Education fil-Matematika, Fizika u Lingwa Ingliża, jew ekwivalenti.

L-attendenza għall-kors hija 3 snin *part-time*.

Il-formoli ta' l-applikazzjoni jistgħu jinkisbu minn:—

(i) l-Uffiċċju Prinċipali, Dipartiment ta' l-Edukazzjoni, Taqsima ta' l-Edukazzjoni Teknika, Kamra 6, Lascaris, Valletta;

(ii) L-Uffiċċjal ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex.

Il-formoli ta' l-applikazzjoni, mimlija kif għandhom ikunu u flimkien mad-dokumenti meħtieġa, għandhom jiġu konsenjati sa nhar il-Gimgha, is-16 ta' Settembru, 1983.

Id-19 ta' Awissu, 1983

DIPARTIMENT TAL-POSTA

L-Aġent *Postmaster General* iġharraf illi sal-10 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-1 ta' Settembru, 1983, fl-Uffiċċju Generali tal-Posta, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta' 4000 (erbat elef) Buttuni tar-Ramm ta' l-Uniformijiet, 25mm fid-dijametru u *embossed* bil-kelma 'POSTA'.

Il-formoli preskritti, li jkun fihom il-kondizzjonijiet tal-kuntratt, jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts* jew minghand li *Store Officer*, Uffiċċju Generali tal-Posta, Triq il-Merkanti, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-Aġent *Postmaster General* iżomm id-dritt li jirrofta anke l-inqas offerta u ma jagħtix raġunijiet għala jaċċetta jew jirrofta xi offerta partikulari.

Id-19 ta' Awissu, 1983

DIPARTIMENT TAL-POSTA

L-Aġent *Postmaster General* iġharraf illi sal-10 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-1 ta' Settembru, 1983, fl-Uffiċċju Generali tal-Posta, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta' 150 par ta' Kalzettli tas-Suf (kulur il-*Khaki*) għall-Uniformijiet tas-Sajf tal-Pustiera.

Il-formoli preskritti, li jkun fihom il-kondizzjonijiet tal-kuntratt, jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts* jew minghand li *Store Officer*, Uffiċċju Generali tal-Posta, Triq il-Merkanti, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-Aġent *Postmaster General* iżomm id-dritt li jirrofta anke l-inqas offerta u ma jagħtix raġunijiet għala jaċċetta jew jirrofta xi offerta partikulari.

Id-19 ta' Awissu, 1983

Architects' Assistants and Draughtsmen Course

The Director of Education invites applications for the Architects' Assistants and Draughtsmen Course which is due to start at the Technical Institute, Naxxar, in September 1983.

Applicants must be in possession of the General Certificate of Education 'O' Level passes in Mathematics, Physics and English Language or equivalent.

The course is of 3 years part-time attendance.

Application forms may be obtained from:—

(i) Head Office, Education Department, Technical Education Section, Room 6, Lascaris, Valletta;

(ii) Education Officer, Victoria, Gozo.

The application forms, duly filled in and accompanied by the required testimonials, are to be handed in by Friday, 16th September, 1983.

19th August, 1983

DEPARTMENT OF POSTS

The Acting Postmaster General notifies that sealed tenders for the supply of 4000 (four thousand) Uniform Brass Buttons, 25mm in diameter and embossed with the word 'POSTA' will be received at the General Post Office, Valletta, up to 10 a.m. of Thursday, 1st September, 1983.

The prescribed forms, containing the conditions of the contract may be obtained from the Accounts Section or the Store Officer, General Post Office, Merchants Street, Valletta, on any working day during office hours.

The Acting Postmaster General reserves the right to reject even the lowest offer and shall not give reasons for the acceptance or rejection of any particular tender.

19th August, 1983

DEPARTMENT OF POSTS

The Acting Postmaster General notifies that sealed tenders for the supply of 150 pairs of Woollen Stockings (Khaki colour) for Postmen's Summer Uniforms will be received at the General Post Office, Valletta, up to 10.00 a.m. of Thursday, 1st September, 1983.

The prescribed forms, containing the conditions of the contract may be obtained from the Accounts Section or the Store Officer, General Post Office, Merchants Street, Valletta, on any working day during office hours.

The Acting Postmaster General reserves the right to reject even the lowest offer and shall not give reasons for the acceptance or rejection of any particular tender.

19th August, 1983

UFFIĊĊJU TAT-TEZOR

L-Accountant General u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-22 ta' Awissu, 1983, għal:—

Avviż Nru. 386. Provvista ta' karta *duplicator* lit-Taqsima tat-Tagħrif.

Avviż Nru. 387. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 388. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 9 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 389. Provvista ta' *mount sheets* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 404. Provvista ta' karta *offset cartridge* lit-Taqsima tat-Tagħrif.

Avviż Nru. 405. Provvista ta' *electro-optical distance meter* lill-Università ta' Malta.

Avviż Nru. 406. Provvista ta' oġġetti għal-laboratorju lill-Università ta' Malta.

Avviż Nru. 407. Provvista ta' lampi *tungsten halogen* lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

Avviż Nru. 423. Kiri ta' karozzi *self-drive* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 424. Kiri ta' *spares* għall-gaffa bir-roti Nru. 53 lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 434. Provvista ta' fwied iffriżat tal-majjal lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-25 ta' Awissu, 1983, għal:—

Avviż Nru. 391. Provvista ta' faxex Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 414. Provvista ta' fliexken tal-halib lill-Impriża għall-Bejgħ tal-Halib.

Avviż Nru. 430. Provvista ta' *spares* għal *Fiat Allis Track Shovels* lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 431. Provvista ta' *spares* għal *Fiat Chalmers Bulldozers* lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 432. Estensjoni tad-drenagg f'toroq diversi f'H'Attard, inhawi ta' B'Kara, lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 433. Bini ta' hwienet fl-Iskema tal-*Home Ownership* ta' Misraħ Kola, H'Attard (Stima: Lm5,743) lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 437. Kiri ta' gaffa fuq il-ktajjen lid-Dipartiment tas-Saħħa.

THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 22nd August, 1983, for:—

Advt. No. 386. Supply of duplicator paper to the Information Division.

Advt. No. 387. Supply of disposable equipment No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 388. Supply of disposable equipment No. 9 to the Department of Health.

Advt. No. 389. Supply of mount sheets to the Department of Health.

Advt. No. 404. Supply of offset cartridge paper to the Information Division.

Advt. No. 405. Supply of electro-optical distance meter to the University of Malta.

Advt. No. 406. Supply of laboratory ware to the University of Malta.

Advt. No. 407. Supply of tungsten halogen lamps to the Department of Civil Aviation.

Advt. No. 423. Hire of self drive cars to the Department of Education.

Advt. No. 424. Purchase of spares for wheel shovel No. 53 to the Department of Works.

Advt. No. 434. Supply of frozen pork liver to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 25th August, 1983, for:—

Advt. No. 391. Supply of dressings No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 414. Supply of milk bottles to the Milk Marketing Undertaking.

Advt. No. 430. Supply of spares for Fiat Allis Track Shovels to the Department of Works.

Advt. No. 431. Supply of spares for Fiat Chalmers Bulldozers to the Department of Works.

Advt. No. 432. Extension of sewer in various streets at Attard, B'Kara area, to the Department of Works.

Advt. No. 433. Construction of shops at Misraħ Kola Home Ownership Scheme, Attard (Estimate: Lm5,743) to the Department of Works.

Advt. No. 437. Hire of one mechanical track shovel to the Department of Health.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, id-29 ta' Awissu, 1983, għal:—

Avviż Nru. 396. Provvista ta' *diagnostic reagents* Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 397. Provvista ta' *farmaċewtiċi* Nru. 17 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 425. Provvista ta' *cups tal-yogurt* u l-krema lill-Impriza għall-Bejgh tal-Ħalib.

Avviż Nru. 426. Provvista ta' *fibreboard* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, l-1 ta' Settembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 382. Provvista ta' *manhole frames u covers* P.O. 2 lill-Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 445. Provvista u tqegħid ta' *mazkan u mili ta' blat* — Fażi I — Valletta Harbour Works Ltd.

Avviż Nru. 446. Provvista ta' *blat tal-franka* lix-Xlokk Construction Co. Ltd.

Avviż Nru. 447. Provvista ta' *welding generators* li jaħdmu *bid-diesel* u li jingarru lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-5 ta' Settembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 408. Provvista ta' *prodotti tad-demm* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 409. Provvista ta' *tagħmir disposable* għal-laboratorju tal-mikrobiologija lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 410. Provvista ta' *educational aids* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 411. Provvista ta' *stage curtain material* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 438. Provvista ta' *laned taż-żibel*, *laned*, u *twapet tip coco* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 439. Provvista ta' *ktajjen, wire rope* u *fittings* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 440. Provvista ta' *calculating machines* lit-Taqsima Ċentrali tal-Privvisti.

Avviż Nru. 443. Provvista ta' *pompi għal boreholes* għall-ilma baħar u aċċessorji lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 444. Xoghlijiet ta' *formazzjoni* ta' *toroq fl-Iskema tal-Home Ownership* ta' *Haż-Żebbuġ* — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 29th August, 1983, for:—

Advt. No. 396. Supply of diagnostic reagents No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 397. Supply of pharmaceuticals No. 17 to the Department of Health.

Advt. No. 425. Supply of yogurt and cream cups to the Milk Marketing Undertaking.

Advt. No. 426. Supply of fibreboard to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 1st September, 1983, for:—

Advt. No. 382. Supply of manhole frames and covers P.O. 2 to Telemalta Corporation.

Advt. No. 445. Supply and deposit of loose material and rock fill — Phase I — Valletta Harbour Works Ltd.

Advt. No. 446. Supply of Coralline limestone boulders to the Xlokk Construction Co. Ltd.

Advt. No. 447. Supply of portable diesel driven welding generators to the Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 5th September, 1983, for:—

Advt. No. 408. Supply of blood products to the Department of Health.

Advt. No. 409. Supply of disposable laboratory equipment for microbiology to the Department of Health.

Advt. No. 410. Supply of educational aids to the Department of Education.

Advt. No. 411. Supply of stage curtain material to the Department of Education.

Advt. No. 438. Supply of dust bins, cans and coco mats to the Central Supplies Section.

Advt. No. 439. Supply of chains, wire rope and fittings to the Central Supplies Section.

Advt. No. 440. Supply of calculating machines to the Central Supplies Section.

Advt. No. 443. Supply of seawater borehole pumps and accessories to the Department of Works.

Advt. No. 444. Road formation works at *Żebbuġ Home Ownership Scheme* — Department of Works.

* Avviż Nru. 450. Provvista ta' porku mis-16 ta' Diċembru, 1983 sal-15 ta' Diċembru, 1984 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 451. Provvista ta' frott u ħxejjex mill-1 ta' Ottubru, 1983 sal-31 ta' Marzu, 1984 lill-isptarijiet ta' Għawdex.

* Avviż Nru. 452. Provvista ta' ġelati f'*cups* sal-31 ta' Ottubru, 1983 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-8 ta' Settembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 415. Provvista ta' *inward washer extractor* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 416. Provvista ta' *tazzi tal-ħġieġ* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 417. Provvista ta' *mustardini tal-methyldopa* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 418. Provvista ta' *glucose analyser* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 441. Provvista ta' *karta newsprint* u *karta kulurita laid* lit-Taqsima tat-Tagħrif, Kas-tilja.

* Avviż Nru. 453. Provvista, garr u tqegħid ta' mazkan fil-Qasam tad-Djar tal-Qrendi — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-12 ta' Settembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 419. Provvista ta' *mustardini* Nru. 7 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 420. Provvista ta' *dual channel monitor* għal-pressjoni tad-demem lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 427. Provvista ta' *ogġetti għal-unit tal-marki tas-swaba'* lid-Dipartiment tal-Pulizija.

Avviż Nru. 428. Provvista ta' *faxex* Nru. 4 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 448. Provvista ta' *line sash*, *ħabel tan-nylon* u *twine* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 449. Provvista ta' *marine plywood* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-15 ta' Settembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 435. Provvista ta' *stand alone data capture unit wand reader u bar code printer attachments* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 454. Provvista ta' *pompi li jin-garru għal użu f'pumping stations* diversi — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

* Advt. No. 450. Supply of pork from 16th December, 1983 to 15th December, 1984 to the Department of Health.

* Advt. No. 451. Supply of fruit and vegetables from 1st October, 1983 to 31st March, 1984 to Gozo hospitals.

* Advt. No. 452. Supply of ice-cream in cups up to the 31st October, 1983 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 8th September, 1983, for:—

Advt. No. 415. Supply of inward washer extractor to the Department of Health.

Advt. No. 416. Supply of glass tumblers to the Department of Health.

Advt. No. 417. Supply of methyldopa tablets to the Department of Health.

Advt. No. 418. Supply of glucose analyser to the Department of Health.

Advt. No. 441. Supply of newsprint paper and coloured laid paper to the Information Division, Castille.

* Advt. No. 453. Supply, transportation and depositing of loose material at the Qrendi Housing Estate — Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 12th September, 1983, for:—

Advt. No. 419. Supply of tablets No. 7 to the Department of Health.

Advt. No. 420. Supply of dual channel blood pressure monitor to the Department of Health.

Advt. No. 427. Supply of items for the fingerprints unit of the Police Department.

Advt. No. 428. Supply of dressings No. 4 to the Department of Health.

Advt. No. 448. Supply of line sash, nylon rope and twine to the Central Supplies Section.

Advt. No. 449. Supply of marine plywood to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 15th September, 1983, for:—

Advt. No. 435. Supply of stand alone data capture unit wand reader and bar code printer attachments to the Department of Health.

* Advt. No. 454. Supply of portable pumps for use at various pumping stations — Department of Works.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, id-19 ta' Settembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 442. Provvista ta' ngwanti *unsterile* għall-kirurgija lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 455. Provvista ta' *heaters* ta' l-elettriku lit-Taqsima Centrali tal-Provvisti.

* Avviżi li qeghdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistghu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kuġ għarnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Id-19 ta' Awissu, 1983

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art igharraf illi:—

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, il-25 ta' Awissu, 1983, għal:—

Avviż Nru. 266. Kiri minn sena għal sena biex jintuża bħala għnien ta' sit 3 hdejn Blokk B, fil-Qasam tad-Djar Tal-Blat, Hal Qormi, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/5/81/1.

Avviż Nru. 267. Bejgħ ta' sit fi Triq il-Kappara, San Ġiljan, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/100/83.

Avviż Nru. 268. Bejgħ ta' sit fi Triq Sarċ, Kerċem, Għawdex, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/113/71/A/1.

Avviż Nru. 269. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 37, Triq Sant'Anna, il-Furjana.

Avviż Nru. 270. Kiri ta' fond fit-tieni sular, fiċ-Ċentru Ċiviku tar-Rabat, muri bl-aħmar u markat B fuq il-Pjanta LD/5/77. Dawk li jagħmlu offerta jridu jgħidu għal liema skop se jintuża l-fond.

Avviż Nru. 271. Kiri tal-Posta Nru. 3 fis-Suq ta' B'Kara.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, l-1 ta' Settembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 272. Kiri tal-Posta Nru. 8 fis-Suq ta' Raħal Ġdid. Dawk li jagħmlu offerta jridu jgħidu għal liema skop se tintuża l-posta.

Avviż Nru. 273. Kiri tal-Posta Nru. 12 fis-Suq ta' Raħal Ġdid. Dawk li jagħmlu offerta jridu jgħidu għal liema skop se tintuża l-posta.

Avviż Nru. 274. Kiri tal-Posta Nru. 35 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 19th September, 1983, for:—

Advt. No. 442. Supply of unsterile surgical gloves to the Department of Health.

* Advt. No. 455. Supply of electric heaters to the Central Supplies Section.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

19th August, 1983

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 25th August, 1983, for:—

Advt. No. 266. Lease on a year to year basis for gardening purposes of site 3 adjacent to Block B, Tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red on Plan LD/5/81/1.

Advt. No. 267. Sale of a site in Kappara Road, St Julian's, shown in red on Plan LD/100/83.

Advt. No. 268. Sale of a site at Sarċ Street, Kerċem, Gozo, shown in red on Plan LD/113/71/A/1.

Advt. No. 269. Lease of bare shop at No. 37, St Anne Street, Floriana.

Advt. No. 270. Lease of premises at 2nd Floor, Civic Centre, Rabat, Malta, shown in red and marked B on Plan LD/5/77. Tenderers are to state purpose of lease.

Advt. No. 271. Lease of Stall No. 3 at the B'Kara Market.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 1st September, 1983, for:—

Advt. No. 272. Lease of Stall No. 8 at the Paola Market. Tenderers are to state purpose of lease.

Advt. No. 273. Lease of Stall No. 12 at the Paola Market. Tenderers are to state purpose of lease.

Advt. No. 274. Lease of Stall No. 35 at the Paola Market.

Avviż Nru. 275. Kiri tal-Posta Nru. 38 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 276. Kiri tal-fond Nru. 118, Triq San Kristofru, Valletta. Dawk li jagħmlu offerta jridu jgħidu għal liema skop se jintuża l-fond.

Avviż Nru. 277. Kiri għal skopijiet kummerċjali ta' fond bejn Ħwienet 2 u 3 fil-Qasam tad-Djar ta' Busugrilla, ir-Rabat.

Avviż Nru. 278. Kiri minn sena għal sena ta' sit biex jintuża bħala ġnien hdejn Blokk C1, fil-Qasam tad-Djar ta' Ħal Mula, Ħaż-Żebbuġ, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/85/81/5.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-8 ta' Settembru, 1983, għal:—

* Avviż Nru. 279. Kiri tal-ħanut vojti Nru. 3 fiċ-Ċentru Ċiviku, ir-Rabat, Malta.

* Avviż Nru. 280. Kiri għal skopijiet kummerċjali tal-fond Nru. 19, Triq il-Kapuċċini, il-Furjana.

* Avviż Nru. 281. Bejgħ ta' sit tal-kejl ta' madwar 3 metri kwadri 'l hinn mill-By Pass tas-Sigġiewi, is-Sigġiewi, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/159/82/2.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li finkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wiehed japplika għalihom, fi-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Id-19 ta' Awissu, 1983

HARBOUR CONSTRUCTION CO. LTD.

Iċ-Chairman, Harbour Construction Company Limited, iġharraf illi sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-30 ta' Awissu, 1983, jintlaqgħu offerti għall-kiri ta' Crane b'kapaċità ta' 7 Tunnellati għal perijodu ta' 6 xhur.

Il-formoli ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mill-uffiċċji tal-Kumpanija, Kalafrana.

Id-19 ta' Awissu, 1983

Advt. No. 275. Lease of Stall No. 38 at the Paola Market.

Advt. No. 276. Lease of premises No. 118, St Christopher Street, Valletta. Tenderers are to state purpose of lease.

Advt. No. 277. Lease, for commercial purposes of premises between Shops 2 and 3, Ta' Busugrilla Housing Estate, Rabat.

Advt. No. 278. Lease on a year to year basis for gardening purposes of a site adjacent to Block C1, Ħal Mula Housing Estate, Żebbuġ, shown in red on Plan LD/85/81/5.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 8th September, 1983, for:—

* Advt. No. 279. Lease of bare shop No. 3, Civic Centre, Rabat, Malta.

* Advt. No. 280. Lease for commercial purposes of premises No. 19, Capuchin Street, Floriana.

* Advt. No. 281. Sale of a site, measuring approximately 3 square metres, off Sigġiewi By-Pass, Sigġiewi, shown in red on Plan LD/159/82/2.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

19th August, 1983

HARBOUR CONSTRUCTION CO. LTD.

The Chairman, Harbour Construction Company Limited, invites tenders up to 11.00 a.m. on Tuesday, 30th August, 1983, for the hire of a 7 Ton capacity Crane for a 6-month period.

Tender forms may be obtained from the Company's offices, Kalafrana.

19th August, 1983

KORPORAZZJONI ENEMALTA

le-Chairman igħarraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-5 ta' Settembru, 1983, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offertu magħluqin għal:—

Avviż/G/Nru. 10/83. Provvista, konsenja, bini u twaqqif ta' *Pipeline* għal taħt l-Ilma ta' I-L.P.G.

Avviż/E/Nru. 69/83. *Refractory Bricks* u Tafal għall-Ifran.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-12 ta' Settembru, 1983, jintlaqgħu offertu magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 89/83. *Surge Divertors*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, id-19 ta' Settembru, 1983, jintlaqgħu offertu magħluqin għal:—

Kuntratt Nru./PSE 21. *Switchgear* Awżiljarju u *cables* għal *Turbine*.

Kuntratt Nru./PSE 22. *Steam Turbine Instrumentation*.

Avviż/E/Nru. 76/83. Valvi, *Steam Traps*, Kanen u *Fittings*.

Avviż/E/Nru. 86/83. Bozoz HPMV.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-26 ta' Settembru, 1983, jintlaqgħu offertu magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 103/83. Boltijiet *Precision Hex* u Skorfini.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-3 ta' Ottubru, 1983, jintlaqgħu offertu magħluqin għal:—

* Avviż/E/Nru. 101/83. Ġarr ta' oġġetti ta' l-Enemalta mill-Imhażen sal-Post tax-Xogħol.

* Avviż/E/Nru. 106/83. Hatt u konsenja ta' oġġetti għall-Imhażen ta' l-Enemalta.

Taqsimu ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-23 ta' Awissu, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./E/Nru. 36/83. Merkurju f'*Thermometers* tal-Ħġiegħ.

Kwot./E/Nru. 116/83. *Spiral edgewood Gaskets*.

Kwot./E/Nru. 124/83. *Resin Sand*.

Kwot./E/Nru. 128/83. Pnietel taż-Żebgħa, Bramel taż-Żingu, Trab tas-Sapun u *Spray* ta' l-Insettiċidi.

Kwot./E/Nru. 130/83. Tnalji, *pipe wrenches* u *ball Pein hammers*.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 5th September, 1983, for:—

Advt./G/No. 10/83. Supply, delivery, construction and erection of LPG Submarine Pipeline.

Advt./E/No. 69/83. Refractory Bricks and Fireclay.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 12th September, 1983, for:—

Advt./E/No. 89/83. Surge Divertors.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 19th September, 1983, for:—

Contract No./PSE 21. Auxiliary Switchgear and Cables for Turbine.

Contract No./PSE 22. Steam Turbine Instrumentation.

Advt./E/No. 76/83. Valves, Steam Traps, Pipes and Fittings.

Advt./E/No. 86/83. HPMV Lamps.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 26th September, 1983, for:—

Advt./E/No. 103/83. Precision Hex Bolts and Nuts.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 3rd October, 1983, for:—

* Advt./E/No. 101/83. Transportation of Enemalta Articles from Stores to Site of Work.

* Advt./E/No. 106/83. Unloading and delivery of articles to Enemalta Stores.

Electricity Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 23rd August, 1983, for:—

Quot./E/No. 36/83. Mercury in Glass Thermometers.

Quot./E/No. 116/83. Spiral edgewood Gaskets.

Quot./E/No. 124/83. Resin Sand.

Quot./E/No. 128/83. Paint Brushes, Zinc Pails, Soap Powder and Insecticide Spray.

Quot./E/No. 130/83. Pliers, pipe wrenches, and ball Pein hammers.

Kwot./E/Nru. 131/83. Turnaviti u *Measuring Tapes*.

Kwot./E/Nru. 132/83. *Shifting Spanners, wrench keysets, punches* u kzazel.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-6 ta' Settembru, 1983, jintlaqghu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż./E/Nru. 80/83. *Coils* għal Mutur 3 KV.

Avviż./E/Nru. 84/83. *Aqueous Hydrazine Hydrate Solution*.

Avviż./E/Nru. 102/83. Fanali għal fuq l-arbli.

Kwot./E/Nru. 113/83. *Torches* ta' l-idejn u Batteriji *Waterproof*.

Kwot./E/Nru. 129/83. Ghodod.

Kwot./E/Nru. 135/83. *Earth clips* tar-ramm *adjustable*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-20 ta' Settembru, 1983, jintlaqghu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż./E/Nru. 93/83. Pjanċi Galvanizzati.

Avviż./E/Nru. 94/83. *Lamp Holders*.

Kwot./E/Nru. 151/83. *Ammeter*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-27 ta' Settembru, 1983, jintlaqghu offerti magħluqin għal:—

Avviż./E/Nru. 98/83. Ghodod.

Avviż./E/Nru. 95/83. *Compound*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-4 ta' Ottubru, 1983, jintlaqghu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

* Avviż./E/Nru. 99/83. *Hot Dip Galvanizing Coating* ta' oġġetti ta' l-azzar u tal-hadid.

* Avviż./E/Nru. 122/83. Boltijiet u Skorfini.

* Avviż./E/Nru. 136/83. Kiri ta' *mobile crane* li jinkludi l-operatur.

* Avviż./E/Nru. 104/83. Ġangaturi tal-Franka.

* Avviż./E/Nru. 134/83. *Insulating slabs*.

* Kwot./E/Nru. 137/83. Saqqijiet tal-metal meshfaced mineral wool.

* Kwot./E/Nru. 138/83. *Compound*.

* Kwot./E/Nru. 139/83. *Washers*.

* Kwot./E/Nru. 142/83. *Welding Electrodes* ta' l-Azzar Artab.

* Kwot./E/Nru. 143/83. Folji tas-Sufri.

* Kwot./E/Nru. 144/83. *Bearings*.

* Kwot./E/Nru. 146/83. Furmaturi.

* Kwot./E/Nru. 148/83. *Pneumatic reciprocating Hacksaws*.

* Kwot./E/Nru. 149/83. *Screw Jacks*.

Quot./E/No. 131/83. *Screwdrivers and Measuring Tapes*.

Quot./E/No. 132/83. *Shifting spanners, wrench keysets, punches and trowels*.

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 6th September, 1983, for:—

Advt./E/No. 80/83. Coils for 3 KV Motor.

Advt./E/No. 84/83. *Aqueous Hydrazine Hydrate Solution*.

Advt./E/No. 102/83. Pole Top Lanterns.

Quot./E/No. 113/83. *Waterproof hand torches and Batteries*.

Quot./E/No. 129/83. Tools.

Quot./E/No. 135/83. *Adjustable copper earth clips*.

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 20th September, 1983, for:—

Advt./E/No. 93/83. Galvanised sheets.

Advt./E/No. 94/83. *Lamp Holders*.

Quot./E/No. 151/83. *Ammeter*.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 27th September, 1983, for:—

Advt./E/No. 98/83. Tools.

Advt./E/No. 95/83. *Compound*.

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 4th October, 1983, for:—

* Advt./E/No. 99/83. *Hot Dip Galvanized coating* of steel and iron articles.

* Advt./E/No. 122/83. Bolts and Nuts.

* Advt./E/No. 136/83. Hire of *mobile crane* including operator.

* Advt./E/No. 104/83. Flagstone (Franka).

* Quot./E/No. 134/83. *Insulating slabs*.

* Quot./E/No. 137/83. Metal meshfaced mineral wool mattresses.

* Quot./E/No. 138/83. *Compound*.

* Quot./E/No. 139/83. *Washers*.

* Quot./E/No. 142/83. *Mild Steel Welding Electrodes*.

* Quot./E/No. 143/83. Cork Sheets.

* Quot./E/No. 144/83. *Bearings*.

* Quot./E/No. 146/83. Chisels.

* Quot./E/No. 148/83. *Pneumatic reciprocating Hacksaws*.

* Quot./E/No. 149/83. *Screw Jacks*.

Taqsimat tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-23 ta' Awissu, 1983, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./G/Nru. 9/83. Skorfini tar-Ramm u nozzles għal L.P.G.

Kwot./G/Nru. 12/83. Viti, Skorfini, *Split-pins* u *washers*.

Kwot./G/Nru. 14/83. Ingwanti tal-Gild Industrijali.

Kwot./G/Nru. 15/83. *Sprockets*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-20 ta' Settembru, 1983, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

* Kwot./G/Nru. 7/83. Ghodod.

Taqsimat tal-Petroleum

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-23 ta' Awissu, 1983, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./P/Nru. 6/83. Katnazzi tar-Ramm tal-1½".

Kwot./P/Nru. 22/83. Viti u Skorfini.

Kwot./P/Nru. 23/83. Żebgħa.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-20 ta' Settembru, 1983, jintlaqghu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

* Avviż/E/Nru. 12/83. Servizzi diversi għal Tindif fl-Installazzjoni taż-Żejt f'Has-Saptan.

* Kwot./P/Nru. 21/83. *Typewriter* ta' l-elettriku.

* Kwot./P/Nru. 24/83. Makna għax-xogħol ta' l-Injam.

* Kwot./P/Nru. 25/83. *Manifattura* ta' *supporting brackets* u taraġ ta' l-azzar artab.

* Kwot./P/Nru. 26/83. *Manifattura* ta' *reducing piece* ta' l-azzar artab.

Irid jithallas dritt ta' Lm25 għall-Kuntratti Nri. PSE 21 u PSE 22.

Irid jithallas dritt ta' Lm1 għal kull kopja ta' l-offerta ta' l-Avviż/E/Nru. 69/83.

* Avviżi/kwotazzjonijiet li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif iehor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Id-19 ta' Awissu, 1983

Gas Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 23rd August, 1983, for:—

Quot./G/No. 9/83. Brass nuts and nozzles for LPG.

Quot./G/No. 12/83. Bolts, Nuts, Splitpins and Washers.

Quot./G/No. 14/83. Industrial Leather Gloves.

Quot./G/No. 15/83. Sprockets.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 20th September, 1983, for:—

* Quot./E/No. 7/83. Tools.

Petroleum Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 23rd August, 1983, for:—

Quot./P/No. 6/83. Brass Padlocks 1½"

Quot./P/No. 22/83. Bolts and Nuts.

Quot./P/No. 23/83. Paints.

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 20th September, 1983, for:—

* Advt./P/No. 12/83. Sundry Services for Cleaning at Has-Saptan Fuel Oil Installation.

* Quot./P/No. 21/83. Electric typewriter.

* Quot./P/No. 24/83. Woodworking machine.

* Quot./P/No. 25/83. Manufacture of Mild Steel supporting brackets and steps.

* Quot./P/No. 26/83. Manufacture of Mild Steel reducing piece.

A fee of Lm25 will be charged for Contracts Nos. PSE 21 and PSE 22.

A fee of Lm1 will be charged for every copy of tender Advt./E/No. 69/83.

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

19th August, 1983